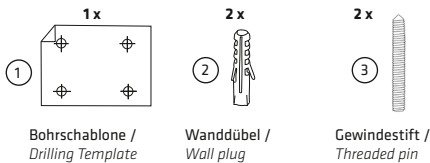


Universal-Montageanleitung 01 für Klingelplatten / Universal mounting instructions 01 for bell plate

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR / INCLUDED ACCESSORIES

Bitte überprüfen Sie die Lieferung vor Beginn der Montage auf Vollständigkeit und einwandfreien Zustand. Bei Schäden, die während der Montage auftreten, können wir Ihnen keinen Garantieanspruch zugestehen. / Please check delivery before you start mounting. Everything has to be complete and in a faultless condition. We are not liable for damages resulting from mounting.



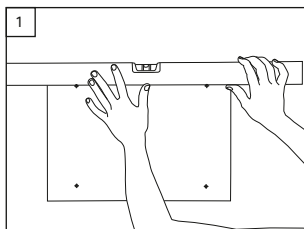
WAS SIE ZUR MONTAGE NOCH BENÖTIGEN / WHAT YOU NEED FOR MOUNTING



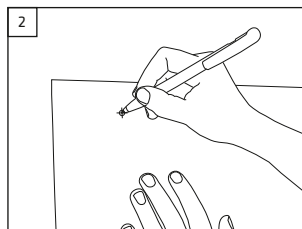
MONTAGE / MOUNTING

Voraussetzung: Der vormontierte Taster hat eine Einbautiefe von ca. 30 mm. Der Kabelaustritt der Wand sollte eine entsprechende Montagetiefe aufweisen, um ein problemloses Versenken des Tasters nach Kabelmontage zu gewährleisten. / Requirement: the pre-assembled button has an installation depth of approx. 30 mm. The cable outlet of the wall should have an appropriate mounting depth in order to guarantee a smooth sink of the button after the cable installation.

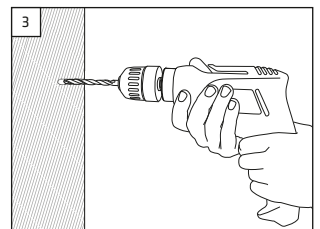
Requirement: the pre-assembled button has an installation depth of approx. 30 mm. The cable outlet of the wall should have an appropriate mounting depth in order to guarantee a smooth sink of the button after the cable installation.



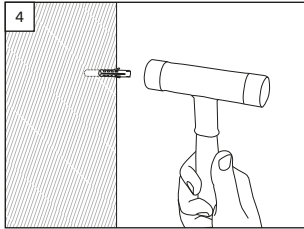
Bohrschablone (1) mit Wasserwaage ausrichten / Align the drilling template (1) with the level



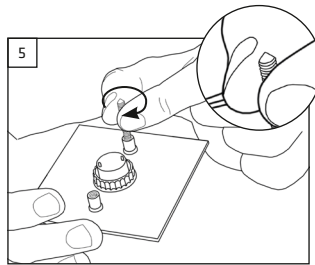
Bohrlöcher markieren / Highlight the drilling holes



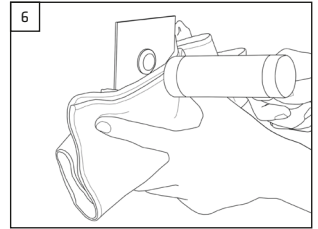
Markierte Punkte mit 6-er Steinbohrer ca. 40 mm tief bohren / Drill highlighted dots with a 6 mm masonry drill



Dübel (2) in die gebohrten Löcher stecken /
Stick wall plugs (2) in the holes

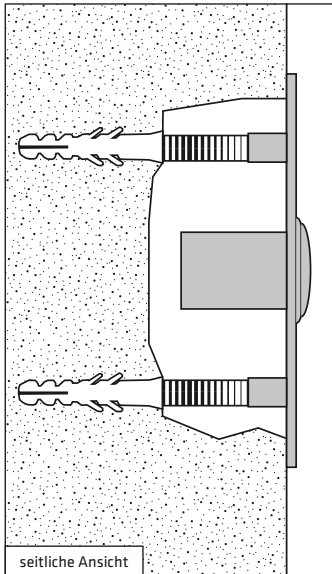


Gewindestifte (3) mit der Spitze nach außen
in die Innengewindebuchsen drehen / Screw
threaded pin (3) with cone point to the outside
in thread nut



Klingelplatte auf die Dübel stecken und mit
Gummihammer und Tuch die Klingelplatte in
die Wand drücken / Stick bell plate on the wall
plugs and push it into the wall using rubber
mallet and cloth

WICHTIGE HINWEISE ZUR MONTAGE BEI UNTERPUTZDOSEN / IMPORTANT ADVICE FOR MOUNTING OF FLUSH-MOUNTED SOCKETS



Die Klingelplatte ist für die Montage in der Mauerwand konstruiert, nicht für den Einsatz bei Unterputzdozen. Wenn eine Unterputzdose in der Wand vorhanden ist, empfehlen wir, diese bis auf eine Aussparung für die rückseitige Tastertiefe zu verputzen, um die Montage wie bei einer Mauerwand durchführen zu können. So kann die Klingelplatte plan auf der Wand aufliegen und die Rückseite des Tasters wird komplett von der Mauerwand aufgenommen.

Beachten Sie zur ordnungsgemäßen Installation die separat beigelegten Anschlussinweise. Der elektrische Anschluss ist von einer Elektrofachkraft vornehmen zu lassen. /

The bell plate is constructed for the mounting inside a wall not for use with a flush-mounted socket. If a flush-mounted socket is prepared in the wall, we recommend to plaster this except an opening for the rear bell button depth in order to be able to mount like on a wall. Consequently, the bell plate can lay flat on the wall and the back of the button is taken in complety by the wall.

Please pay attention to the provided connection instructions for proper installation. The electric connection has to be made by a professional electrician.